

The logo for Ardes, featuring the word "Ardes" in a bold, white, sans-serif font. The letter "A" is stylized with a white arc above it. The background is a dark green gradient with a faint grid pattern of small squares.

**Ardes**

HOME COMFORT  
DIVISION

# RISCALDAMENTO *HEATING*

**06 | 2019**





# Ardes

**Ardes** è un marchio di **Poly Pool spa**, azienda leader nella distribuzione di materiale elettrico ad uso domestico. L'azienda fa parte del **gruppo Scame**, una realtà industriale tra le più importanti in Italia nella produzione di componenti elettrici, che conta oltre 800 dipendenti negli stabilimenti italiani e nelle 18 filiali estere e un catalogo articoli di oltre 10.000 referenze ad uso civile e industriale. Da oltre 60 anni i prodotti a marchio Ardes sono presenti sugli scaffali della distribuzione italiana e in più di 50 paesi del mondo. Il prodotto, il packaging e la comunicazione sono da sempre, per Ardes, sintesi di design e creatività italiana e garanzia di un servizio puntuale e affidabile. Tutti i prodotti sono controllati e sottoposti a severi test interni, oltre che verificati dai più prestigiosi laboratori internazionali.

*Ardes is a trademark of **Poly Pool spa**, a leading company in the distribution of household electrical material. The firm is part of **Scame group**, one of the most important industrial groups for the manufacturing of electric components, with over 800 employees in Italy and in the 18 branches around the world, and a wide catalogue containing more than 10.000 items for domestic and industrial use.*

*For over 60 years Ardes' products are on the Italian shelves and in 50 countries worldwide. The product, packaging and communication have always been, for Ardes, synthesis of Italian design and creativity, and a guarantee of a precise and reliable service.*

*All the products are inspected and tested by the internal laboratory, as well as verified by the most important International laboratories.*

# HOME COMFORT DIVISION

## RISCALDAMENTO HEATING

### SCALDALETTO E TERMOTERAPIA

3-11

### SCALDINI

12-15

### TERMOVENTILATORI

16 – 23

### TERMOVENTILATORI CERAMICI

24 – 31

### BLADELESS

32 – 35

### STUFE MURALI IP

36 – 39

### STUFE AD IRRAGGIAMENTO

40 – 45

### CONVETTORI

46 – 51

### RADIATORI AD OLIO

52 – 57

### CAMINI ELETTRICI E STUFE A GAS

58 – 61

### ASPIRACENERE

62 – 65

DISPLAY



LAVABILE A MANO  
HAND WASHABLE



TPS - TOTAL  
PROTECTION SYSTEM



IMQ



PRODOTTO IN ITALIA  
MADE IN ITALY



POTENZA  
POWER



CUSTODIA  
COVER



AUTONOMIA ORE  
OPERATION HOURS



TURBO



AVVOLGICAVO  
CABLE REEL



DIMENSIONI (CM)  
SIZE (CM)



NUMERO DI ELEMENTI  
NUMBER OF ELEMENTS



CONSUMO EFFETTO  
CEPPO ARDENTE  
BURNING LOG EFFECT  
CONSUMPTION



TERMOSTATO  
THERMOSTAT



LIVELLI DI TEMPERATURA  
TEMPERATURE LEVELS



ANTIRIBALTAMENTO  
ANTI TIP-OVER SWITCH



OSCILLAZIONE  
SWING



ECO



LAVABILE  
WASHABLE



TOUCH SCREEN



VENTILAZIONE ESTIVA  
SUMMER VENTILATION



ANTIGELO  
DEFROST FUNCTION



PROTEZIONE DALL'INGRESSO  
DI SOLIDI E ACQUA  
PROTECTION AGAINST SOLID  
AND WATER INTAKE



TIMER ORE  
TIMER HOURS



DESIGN ITALIANO  
ITALIAN DESIGN



TELECOMANDO  
REMOTE CONTROL



BOMBOLA  
TANK



PROTEZIONE  
SURRESCALDAMENTO  
OVERHEATING  
PROTECTION



CAPACITÀ LITRI  
LITERS



**GLOSSARIO ICONE**  
*ICONS GLOSSARY*

# SCALDALETTO E TERMOTERAPIA

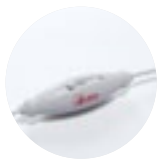
---

Ardes vanta un'esperienza ventennale nella produzione e nella commercializzazione di scaldaletto. I modelli made in Italy sono rigorosamente testati uno a uno in produzione e certificati IMQ. Il matrimoniale può gestire due diverse temperature, per un riscaldamento differenziato di ciascuna delle due piazze.

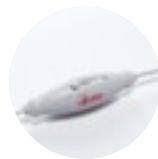
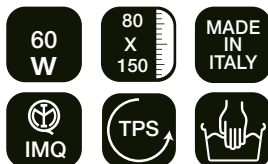
L'esclusiva linea MORFEET si caratterizza per un riscaldamento extra della zona piedi.

---

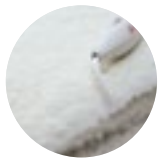
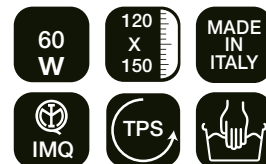
*If you like your bed to be warm when you get into it, the ideal solution is a 100% pure wool bed warmer with TPS (Total Protection System) technology, to ensure sweet dreams in total safety. The made in Italy products are subjected to rigorous production testing and certified with the IMQ Mark. The double bed warmer can be used with different settings for each side. The extra feet warmth is the special feature of the exclusive MORFEET line.*



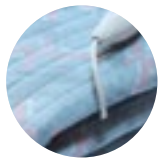
Commutatore ergonomico  
*Ergonomic switch*



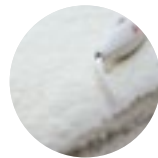
Commutatore ergonomico  
*Ergonomic switch*



Rivestimento in lana  
*Pure wool*



Rivestimento in poliestere  
*Polyester*



Rivestimento in lana  
*Pure wool*



## MORPHEO SINGOLO

AR411 / AR412 / AR413

411 - 8004032004113  
412 - 8004032004120  
413 - 8004032004137

### Scaldaletto singolo

### *Electric underblanket single*

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › COMMUTATORE SEPARABILE A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 60W
- › CERTIFICATO IMQ
- › DIMENSIONI 80X150 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA (COD 411) MISTO LANA (COD 412) O POLIESTERE (COD 413)

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › DETACHABLE SWITCH WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 60W
- › IMQ CERTIFIED
- › DIMENSIONS 80X150 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › PURE WOOL (COD 411), MIXED WOOL (COD 412) OR POLYESTER (COD 413)
- › MADE IN ITALY



## MORPHEO PIAZZA E MEZZA

AR415

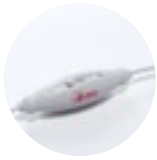
8004032004151

### Scaldaletto una piazza e mezza

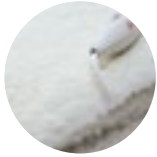
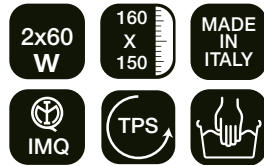
### *Electric underblanket large single*

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › COMMUTATORE SEPARABILE A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 60W
- › CERTIFICATO IMQ
- › DIMENSIONI 120X150 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA
- › MADE IN ITALY

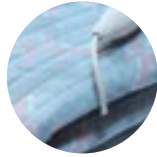
- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › DETACHABLE SWITCH WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 60W
- › IMQ CERTIFIED
- › DIMENSIONS 120X150 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › PURE WOOL
- › MADE IN ITALY



Commutatore ergonomico  
*Ergonomic switch*



Rivestimento in lana  
*Pure wool*



Rivestimento in poliestere  
*Polyester*



## MORPHEO MATRIMONIALE

AR422 / AR423 / AR424

422 - 8004032004229

423 - 8004032004236

424 - 8004032004243

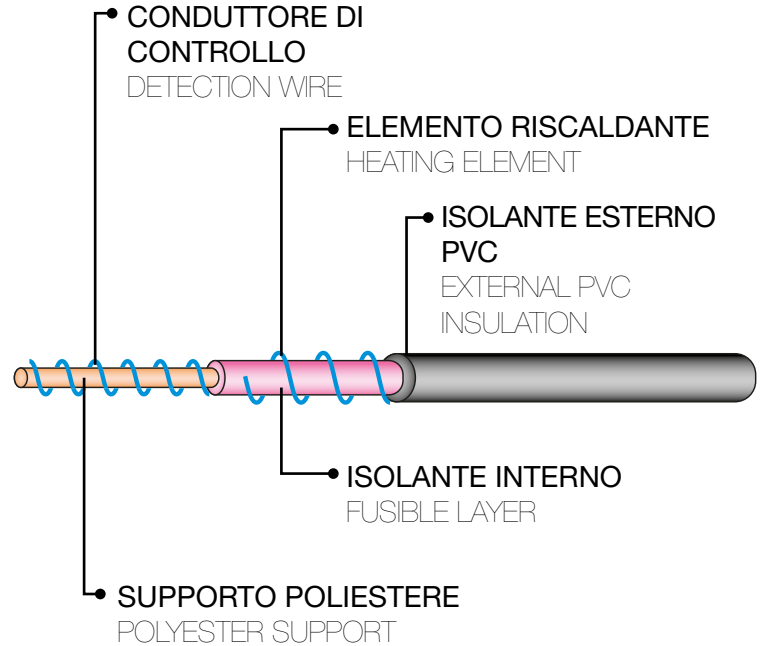
### Scaldaletto matrimoniale

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 COMMUTATORI SEPARABILI A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 2X60W
- › CERTIFICATO IMQ
- › DIMENSIONI 160X150 CM
- › LAVABILE A MANO
- › RISCALDAMENTO INDIPENDENTE PER SINGOLA PIAZZA
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA (COD 422), MISTO LANA (COD 423) O POLIESTERE (COD 424)
- › MADE IN ITALY

### Electric underblanket double size

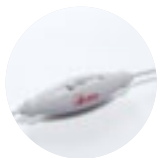
- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 DETACHABLE SWITCHES WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 2X60W
- › IMQ CERTIFIED
- › DIMENSIONS 160X150 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › INDEPENDENT HEATING FOR EACH SIDE OF THE BED
- › PURE WOOL (COD 422), MIXED WOOL (COD 423) OR POLYESTER (COD 424)
- › MADE IN ITALY

# STRUTTURA TPS TPS STRUCTURE

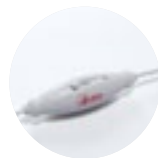
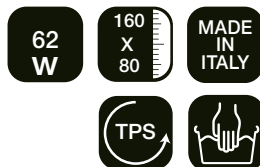


La sicurezza TPS (Total Protection System) è un sistema in grado di evitare problemi in caso di malfunzionamento dello scaldaleto. Nell'eventualità di una sovratemperatura anomala, l'isolante interno fonde, l'elemento riscaldante e il conduttore di controllo vengono a contatto e causano l'intervento di un fusibile di protezione, che interrompe l'alimentazione. Sicurezza totale, nessun rischio di bruciature.

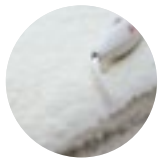
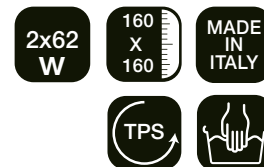
The TPS (Total Protection System) is a safety system which prevents problems when the heating element is malfunctioning. In the event of an anomalous overtemperature, the fusible layer blends, the heating element and the control wire come into contact and make the protective fuse intervene, interrupting the power supply. Total safety, no risk of burns.



Commutatore ergonomico  
*Ergonomic switch*



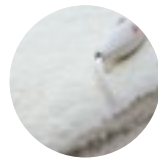
Commutatore ergonomico  
*Ergonomic switch*



Rivestimento in lana  
*Wool*



Riscaldamento piedi  
*Feet warming*



Rivestimento in lana  
*Wool*



Riscaldamento piedi  
*Feet warming*



## MORFEET SINGOLO

AR4F11 / AR4F12

AR4F11 - 8004032111057  
AR4F12 - 8004032111064

Scaldaletto singolo - caldo piedi

*Electric underblanket single – warm feet*

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › COMMUTATORE SEPARABILE A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 62W
- › DIMENSIONI 160X80 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA (COD AR4F11) O MISTO LANA (COD AR4F12)
- › SISTEMA DI RISCALDAMENTO PIEDI
- › PIÙ GRANDE, DIMENSIONI 160X80 CM
- › MADE IN ITALY

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › DETACHABLE SWITCH WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 62W
- › DIMENSIONS 160X80 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › POOR WOOL (COD AR4F11) OR MIXED WOOL (COD AR4F12)
- › EXTRA FEET WARMING
- › BIGGER, DIMENSIONS 160X80 CM
- › MADE IN ITALY

## MORFEET MATRIMONIALE

AR4F22 / AR4F23

AR4F22 - 8004032111071  
AR4F23 - 8004032111088

Scaldaletto matrimoniale - caldo piedi

*Electric underblanket single – warm feet*

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 COMMUTATORI SEPARABILI A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 2X62W
- › DIMENSIONI 160X160 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RISCALDAMENTO INDIPENDENTE PER OGNI SINGOLA PIAZZA
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA (COD AR4F22) O MISTO LANA (COD AR4F23)
- › SISTEMA DI RISCALDAMENTO PIEDI
- › PIÙ GRANDE, DIMENSIONI 160X160 CM
- › MADE IN ITALY

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 DETACHABLE SWITCHES WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMPS
- › POWER 2X62W
- › DIMENSIONS 160X160 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › INDEPENDENT HEATING FOR EACH SIDE OF BED
- › POOR WOOL (COD AR4F22) OR MIXED WOOL (COD AR4F23)
- › EXTRA FEET WARMING
- › BIGGER, DIMENSIONS 160X160 CM
- › MADE IN ITALY



# LINEA MORFEET

## MORFEET LINE



Lavabile a mano  
Hand washable



Extra riscaldamento  
della zona piedi  
Extra feet warming



Rivestimento in pura lana  
o in misto lana  
Pure wool or mixed wool



Più grande  
Bigger

Morfeet è la nuova gamma di scaldaletto con sistema di riscaldamento extra per i piedi. Prodotti in Italia, sono disponibili in pura lana o in misto lana, per letti singoli e matrimoniali. Il riscaldamento aggiuntivo della zona piedi consente di avere qualche grado in più dove serve: i piedi sono la parte del corpo più soggetta a raffreddarsi nel letto. Quando fa freddo, il nostro corpo reagisce riducendo la circolazione periferica, verso mani e piedi, per mantenere al caldo gli organi vitali. I piedi caldi si associano ad una piacevole sensazione di benessere generale. Piedi più caldi e più velocemente: la zona piedi non solo si scalda di più, ma lo fa anche più velocemente.



Sistema di sicurezza TPS  
TPS safety system



Riscaldamento indipendente  
per ogni singola piazza  
Independent heating  
for each side



Commutatori removibili  
Detachable switches



Made in Italy

Morfeet is the new line of electric underblankets with extra heating system for feet. Made in Italy, they are available in pure wool or mixed wool, for single and double beds. The extra feet heating allows you to have a few extra degrees where it is needed: feet are the coldest part of the body in the bed. When it is cold, our body reacts by reducing peripheral circulation, towards hands and feet, to keep the vital organs warm. Warm feet are associated with a pleasant feeling of general well-being. Feet warmer and faster: the feet area not only gets warmer but it also gets it faster.



Commutatore a 2 posizioni  
*2 positions switch*



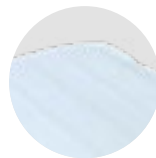
2 commutatori a 2 posizioni  
*2 positions switches*



Poliestere  
*Polyester*



Lavabile in lavatrice  
*Machine washable*



Poliestere  
*Polyester*



Lavabile in lavatrice  
*Machine washable*



## TERMOKIND SINGOLO

AR4U80

8004032107135

### Scaldaletto elettrico singolo

### *Electric underblanket single*

- › **COMMUTATORE SEPARABILE A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA**
- › **POTENZA 60W**
- › **DIMENSIONI 80X150 CM**
- › **LAVABILE IN LAVATRICE (MAX 40°C)**
- › **RIVESTIMENTO IN POLIESTERE**
- › **SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO**

- › *DETACHABLE SWITCH WITH 2 POSITIONS AND PILOT LAMP*
- › *POWER 60W*
- › *DIMENSIONS 80X150 CM*
- › *MACHINE WASHABLE (MAX 40°C)*
- › *POLYESTER*
- › *SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION*

## TERMOKIND MATRIMONIALE

AR4U140

8004032107326

### Scaldaletto elettrico matrimoniale

### *Electric underblanket double size*

- › **2 COMMUTATORI SEPARABILI A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA**
- › **POTENZA 2X60W**
- › **DIMENSIONI 160X150 CM**
- › **LAVABILE IN LAVATRICE (MAX 40°C)**
- › **RIVESTIMENTO IN POLIESTERE**
- › **SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO**

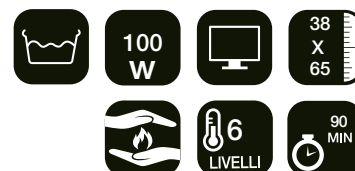
- › *2 DETACHABLE SWITCHES WITH 2 POSITIONS AND PILOT LAMP*
- › *POWER 2X60W*
- › *DIMENSIONS 160X150 CM*
- › *MACHINE WASHABLE (MAX 40°C)*
- › *POLYESTER*
- › *SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION*



Commutatore digitale  
*Digital switch*



Commutatore digitale  
*Digital switch*



Custodia in pile  
*Fleece cover*



Cavo separabile  
*Detachable cable*



Per schiena, cervicale e spalle  
*for back, neck and shoulders*



Lavabile in lavatrice  
*Machine washable*



## SKALDO

AR4H01

8004032109528

### Soffice termoforo in microfibra

- › UTILE PER ALLEVIARE I DOLORI E DISTENDERE I MUSCOLI (SCHIENA, CERVICALE, ADDOME E GAMBE)
- › DIMENSIONI 32X41 CM
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › POTENZA 100W
- › AUTOSPEGNIMENTO CON TIMER A 45-90 MINUTI
- › CAVO SEPARABILE
- › FODERA IN MICROFIBRA LAVABILE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### Soft cosy fleece heating pad

- › USEFUL TO RELIEVE PAIN AND RELAX MUSCLES (BACK, NECK, SHOULDERS, ABDOMEN AND LEGS)
- › DIMENSIONS 32X41 CM
- › INSTANT HEAT UP
- › 6 HEAT SETTINGS
- › POWER 100W
- › AUTO SHUT-OFF TIMER AFTER 45-90 MIN
- › DETACHABLE CABLE
- › REMOVABLE AND WASHABLE FLEECE COVER
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION



## SKALDO SCHIENA

AR4H02

8004032111514

### Termoforo schiena e cervicale

- › SOFFICE TERMOFORO IN MICROFIBRA, CON VELCRI DI CHIUSURA
- › INDICATO PER SCHIENA, CERVICALE E SPALLE
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MINUTI
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › LAVABILE IN LAVATRICE

### Back and neck heating pad

- › SOFT COSY FLEECE HEATING PAD, WITH VELCRO TAPES.
- › SUITABLE FOR BACK, NECK AND SHOULDERS
- › INSTANT HEAT UP
- › AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MINUTES
- › 6 HEAT SETTINGS
- › MACHINE WASHABLE



Commutatore digitale  
*Digital switch*



Commutatore digitale  
*Digital switch*



Per schiena, addome e gambe  
*For back, abdomen and legs*



Lavabile in lavatrice  
*Machine washable*



Per schiena, spalle e cervicale  
*For neck and shoulders*



Lavabile in lavatrice  
*Machine washable*



## SKALDO FASCIA

AR4H03

800403211 1521

### Termoforo lombare

### Heating belt

- › SOFFICE FASCIA LOMBARE IN MICROFIBRA, CON VELCRO DI CHIUSURA
- › INDICATO PER SCHIENA, ADDOME E GAMBE
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MINUTI
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › LAVABILE IN LAVATRICE

- › *SOFT COSY FLEECE HEATING BELT, WITH VELCRO TAPE*
- › *SUITABLE FOR BACK, ABDOMEN AND LEGS*
- › *INSTANT HEAT UP*
- › *AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MINUTES*
- › *6 HEAT SETTINGS*
- › *MACHINE WASHABLE*



## SKALDO SPALLE

AR4H04

800403211 1538

### Termoforo spalle e cervicale

### Shoulders and neck heating pad

- › SOFFICE TERMOFORO CONFORMATO PER LE SPALLE E IL COLLO
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MINUTI
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › LAVABILE IN LAVATRICE

- › *SOFT COSY FLEECE HEATING PAD FOR NECK AND SHOULDERS*
- › *INSTANT HEAT UP*
- › *AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MINUTES*
- › *6 HEAT SETTINGS*
- › *MACHINE WASHABLE*



Commutatore digitale  
*Digital switch*



Per piedi  
*For feet*



## SKALDO PIEDI

AR4H05

8004032111545

### Scaldapiedi elettrico

- › SOFFICE TERMOFORO SCALDAPIEDI
- › INTERNO REMOVIBILE E LAVABILE IN LAVATRICE
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MINUTI
- › 6 LIVELLI DI CALORE

### Electric foot warmer

- › SOFT COSY FOOT WARMER
- › REMOVABLE AND WASHABLE LINING
- › INSTANT HEAT UP
- › AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MINUTES
- › 6 HEAT SETTINGS





Ardes  
Sole Mio

Con tecnologia di  
Ardes Thermomix di  
Lombardia  
Lombardia  
Lombardia  
Lombardia

# SCALDINI

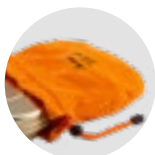
---



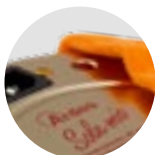
Per un caldo portatile immediato, sul divano, nel letto, al lavoro o per riscaldare i più piccoli, gli scaldini Ardes sono provvisti di morbide custodie.

---

*Fon an instant and portable heating, whether on the sofa, in bed, at work or for children, Ardes warmers are provided with soft covers.*



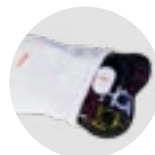
Soffice custodia  
Soft cover



Spia di alimentazione  
Pilot lamp



Connettore di carica  
Charging connector



Custodia in pile lavabile  
Washable fleece cover



## SOLE MIO

AR071

8004032000719

### Scaldino con spia luminosa

- › TERMOSTATO DI SICUREZZA
- › SOFFICE CUSTODIA
- › CERTIFICATO IMQ
- › PERIODO DI CARICA TERMICA DI 3 MINUTI
- › CALDO FINO A 3 ORE

### Warmer with warning light

- › SAFETY THERMOSTAT
- › SOFT BAG
- › IMQ CERTIFIED
- › CHARGING TIME 3 MINUTES
- › WARM UP TO 3 HOURS



## SOLE MIO SOFT

AR076

8004032106107

### Scaldino morbido con cover

- › TERMOSTATO DI SICUREZZA
- › SOFFICE COME UNA BORSA DELL'ACQUA CALDA
- › CUSTODIA IN PILE LAVABILE
- › PERIODO DI CARICA TERMICA DI 8 MINUTI
- › CALDO FINO A 6 ORE
- › CONNETTORE DI CARICA CON INTERRUPTORE DI SICUREZZA

### Soft warmer with cover

- › SAFETY THERMOSTAT
- › SOFT LIKE A HOT WATER BAG
- › SOFT FLEECE COVER
- › CHARGING TIME 8 MINUTES
- › WARM UP TO 6 HOURS
- › CHARGING CONNECTOR WITH SAFETY SWITCH





Connettore di carica  
Charging connector

6  
ORE

L 19  
P 26,5  
H 6,5



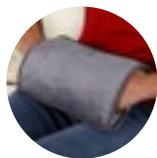
Connettore di carica  
Charging connector

6  
ORE

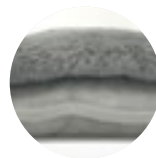
L 19  
P 26,5  
H 6,5



Rivestimento in pile  
Fleece coating



Tasca scaldamani  
Hand warming pocket



Tasca extra puff  
Extra puff pocket



Tasca scaldamani  
Hand warming pocket



## MANOLO

AR078

8004032111095

**Scaldino morbido con scaldamani** *Soft hand warmer with cover*

- › SOFFICE COME UNA BORSA DELL'ACQUA CALDA
- › CON SCALDAMANI
- › RIVESTIMENTO IN SOFFICE PILE
- › PERIODO DI CARICA TERMICA DI 8 MINUTI
- › CALDO FINO A 6 ORE
- › TERMOSTATO DI SICUREZZA
- › CONNETTORE DI CARICA CON INTERRUTTORE DI SICUREZZA
- › *SOFT LIKE A HOT WATER BAG*
- › *WITH HAND WARMING POCKET*
- › *SOFT FLEECE COATING*
- › *CHARGING TIME 8 MINUTES*
- › *WARM UP TO 6 HOURS*
- › *SAFETY THERMOSTAT*
- › *CHARGING CONNECTOR WITH SAFETY SWITCH*



## MANOLO EXTRA PUFF

AR079

8004032112177

**Scaldino morbido con tasca extra puff** *Soft warmer with extra puff pocket*

- › SOFFICE COME UNA BORSA DELL'ACQUA CALDA
- › TASCA SCALDAMANI EXTRA PUFF
- › SOFFICE RIVESTIMENTO IN PILE
- › PERIODO DI CARICA TERMICA DI 8 MINUTI
- › CALDO FINO A 6 ORE
- › TERMOSTATO DI SICUREZZA
- › CONNETTORE DI CARICA CON INTERRUTTORE DI SICUREZZA
- › *SOFT LIKE A HOT WATER BAG*
- › *WITH EXTRA PUFF HAND WARMING POCKET*
- › *SOFT FLEECE COATING*
- › *CHARGING TIME 8 MINUTES*
- › *WARM UP TO 6 HOURS*
- › *SAFETY THERMOSTAT*
- › *CHARGING CONNECTOR WITH SAFETY SYSTEM*



# TERMO- VENTILATORI

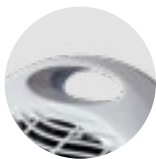
---



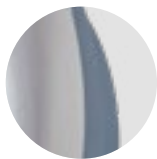
Colorati o bianchi, i termoventilatori hanno la capacità di riscaldare velocemente ambienti di grandi dimensioni. Con la funzione oscillante possono distribuire più uniformemente il calore. Il timer permette di programmare lo spegnimento e l'accensione, per trovare l'ambiente già caldo quando lo si desidera.

---

*White or colorful, fan heaters can quickly warm large rooms. The oscillating function helps heating more uniformly. Timer is useful to stop or start the appliance, to find the environment already warm when desired.*



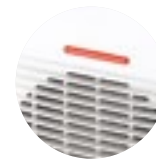
Pratica maniglia  
Handle



Retro in tinta  
Colorful details



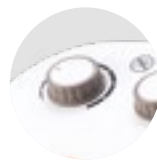
Impugnatura posteriore  
Back handle



Spia di funzionamento  
Pilot lamp



Pomelli colorati  
Colorful controls



Selettori di controllo  
Control switches



## TEPO COLOR

AR451C

8004032110029

### Termoventilatore colore

### Colorful fan heater

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION



## TEPO DESIGN

AR4F01N

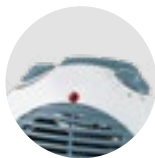
8004032112122

### Termoventilatore

### Fan heater

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH



Dettagli colorati  
Colorful details



Dettagli colorati  
Colorful details



Orizzontale o verticale  
Horizontal or vertical



Oscillante  
Oscillating



Griglia in tinta  
Colorful grid



2000  
W

L 21,5  
P 13,5  
H 28



## BALENO SWING

AR4F03O

8004032110043

**Termoventilatore colore oscillante** *Colorful oscillating fan heater*

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › OSCILLATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION



2000  
W

L 25  
P 12  
H 25



## TEPE DOUBLE

AR4F05

8004032110012

**Termoventilatore orizzontale/verticale** *Horizontal/vertical fan heater*

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › POSIZIONABILE IN ORIZZONTALE O VERTICALE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › WORK HORIZONTALLY OR VERTICALLY
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION



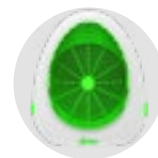
Programmatore  
Timer



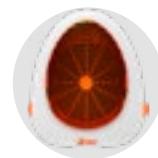
Retro in tinta  
Colorful details



Blu  
Blue



Verde  
Green



Arancione  
Orange



Dettagli colorati  
Colorful details



Maniglia  
Handle

L 21,5  
P 13  
H 29

2000  
W

24  
ORE

2  
LIVELLI



## TEPO TIME

AR449TI

8004032110005

### Termoventilatore con timer

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Fan heater with timer

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › 24H TIMER
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION

2000  
W

L 26  
P 17  
H 31

2  
LIVELLI



ITALIAN  
DESIGN



## MUNA

AR4F02B / AR4F02G / AR4F02O

4F02B - 8004032107180  
4F02G - 8004032107197  
4F02O - 8004032107203

### Termoventilatore

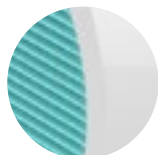
- › DESIGN ITALIANO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › 4F02B BLU
- › 4F02G VERDE
- › 4F02O ARANCIONE

### Fan heater

- › ITALIAN DESIGN
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 4F02B BLUE
- › 4F02G GREEN
- › 4F02O ORANGE



Dettagli colorati  
Colorful details



Griglia in tinta  
Colorful grid



Dettagli colorati  
Colorful details



Oscillante  
Oscillating



Termostato  
Thermostat



Termostato  
Thermostat



## TIFFO

AR4F04

8004032110050

### Termoventilatore

- › DESIGN ITALIANO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Fan heater

- › ITALIAN DESIGN
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION



## TIFFO SWING

AR4F04O

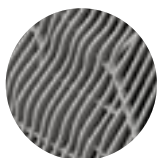
8004032110067

### Termoventilatore oscillante

- › DESIGN ITALIANO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › OSCILLAZIONE

### Oscillating fan heater

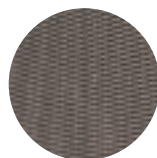
- › ITALIAN DESIGN
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › OSCILLATION



Griglia in plastica  
Plastic grid



Oscillante  
Oscillating



Griglia in metallo  
Metal grid



Oscillante  
Oscillating



Doppio selettore  
concentrico



Timer 24h



## KALDO

AR4F06

8004032111637

### Termoventilatore oscillante

- › DESIGN ITALIANO
- › DOPPIO SELETTORE CONCENTRICO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA, ECO E COMFORT
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Oscillating fan heater

- › ITALIAN DESIGN
- › CONCENTRIC CONTROLS
- › 2 POWER SETTINGS, ECO & COMFORT
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › SUMMER VENTILATION
- › OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION



## BATH21

AR4F06T

8004032110968

### Termoventilatore oscillante con timer IP21 Oscillating fan heater with timer IP21

- › DESIGN ITALIANO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › GRADO DI PROTEZIONE IP21
- › GRIGLIA IN METALLO
- › TIMER PROGRAMMATTORE 24H

- › ITALIAN DESIGN
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › OSCILLATION
- › PROTECTION CLASS IP21
- › METAL GRID
- › TIMER 24H





Vano avvolgi cavo  
Cable storage



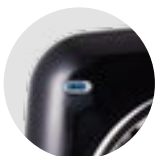
Griglia di metallo  
Metal grid



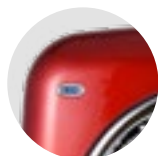
Vano avvolgi cavo  
Cable storage



Griglia di metallo  
Metal grid



Spia di funzionamento



Spia di funzionamento



L 27  
P 14  
H27,5

IP 21

ITALIAN  
DESIGN

2  
LIVELLI



# FONZIE

AR4F07B

8004032111644

## Termoventilatore vintage

- › DESIGN VINTAGE ITALIANO
- › GRIGLIA IN METALLO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA, ECO E COMFORT
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › DETTAGLI CROMATI
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › VANO AVVOLGICAVO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › GRADO DI PROTEZIONE IP21

## Vintage fan heater

- › VINTAGE ITALIAN DESIGN
- › METAL GRID
- › 2 POWER SETTINGS, ECO & COMFORT
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › SUMMER VENTILATION
- › CHROMED DETAILS
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › CABLE STORAGE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › PROTECTION CLASS IP21



L 27  
P 14  
H27,5

IP 21

ITALIAN  
DESIGN

2  
LIVELLI



# ROCK

AR4F07R

8004032111651

## Termoventilatore vintage

- › DESIGN VINTAGE ITALIANO
- › GRIGLIA IN METALLO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA, ECO E COMFORT
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › DETTAGLI CROMATI
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › VANO AVVOLGICAVO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › GRADO DI PROTEZIONE IP21

## Vintage fan heater

- › VINTAGE ITALIAN DESIGN
- › METAL GRID
- › 2 POWER SETTINGS, ECO & COMFORT
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › SUMMER VENTILATION
- › CHROMED DETAILS
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › CABLE STORAGE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › PROTECTION CLASS IP21



# TERMO- VENTILATORI CERAMICI

---

Ideali per un calore istantaneo, con tecnologia ceramica che garantisce prestazioni e sicurezza ai massimi livelli. Prodotti dal design ricercato, che si possono integrare facilmente in ambienti domestici tradizionali o moderni. L'elemento ceramico (PTC) e le componenti elettroniche gestiscono la potenza necessaria per riscaldare l'ambiente, con risparmio di energia. Totalmente affidabili, grazie ai sistemi di sicurezza attivi e passivi di cui sono equipaggiati. La ventilazione estiva fa sì che possano essere utilizzati anche durante la stagione calda.

---

*Ideal for instant heating, with ceramic technology for high performance and unbeatable safety. These units stand out for their design and styling, ideally suited to any interior decoration requirements. The ceramic element (PTC), combined with the electronics, controls the power required to heat the room and yields energy savings. These products are featuring multiple active and passive safety systems. Some tower models are particularly stylish, with a small footprint, and their summer ventilation function makes them useful even in the hot season.*





Pannello silver  
Silver panel



Pannello comandi  
Controls



Nero satinato  
Matte black



Maniglia  
Handle



## CERO

AR4P07A

8004032110074

### Termoventilatore ceramico

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Ceramic fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION



## ANNIE

AR4P07W

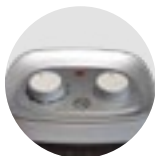
8004032112146

### Termoventilatore ceramico

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Ceramic fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION



Pannello comandi  
Controls



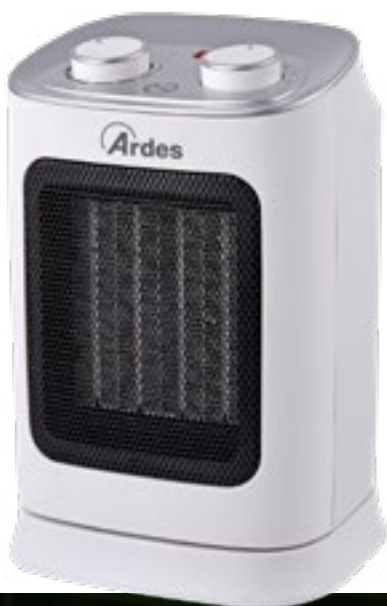
Oscillante  
Oscillating



Termostato di regolazione della  
temperatura  
Thermostat for room temperature  
regulation



Spia di funzionamento  
Pilot lamp



## HOTTO

AR4P08W

8004032111668

### Termoventilatore ceramico

### Ceramic fan heater

- › 2 LIVELLI DI POTENZA, ECO E COMFORT
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › DETTAGLI SILVER
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

- › 2 POWER SETTINGS, ECO & COMFORT
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › SUMMER VENTILATION
- › SILVER DETAILS
- › OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION



## FIFTY

AR4P02V

8004032112153

### Termoventilatore ceramico vintage

### Vintage ceramic heater

- › DESIGN VINTAGE
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

- › VINTAGE DESIGN
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › TIP OVER SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION



Maniglia  
Handle



Oscillante  
Oscillating



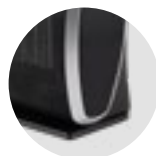
Telecomando  
Remote control



Termostato con LED  
Thermostat with LED



Selettore potenza  
Power buttons



Oscillante  
Oscillating



## HANDLE

AR4P12R

8004032111705

### Torre ceramica

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › INTERRUPTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › TELECOMANDO CON DISPLAY TEMPERATURA
- › TIMER 10H
- › FILTRO ANTIPOLVERE
- › VENTILAZIONE ESTIVA

### Ceramic tower heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › OSCILLATION
- › PILOT LAMP
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › REMOTE CONTROL WITH TEMPERATURE DISPLAY
- › TIMER 10H
- › DUST FILTER
- › SUMMER VENTILATION

## MIC

AR4P09

8004032110098

### Ceramico oscillante LED

- › DESIGN ITALIANO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA: ECO, COMFORT, EXTRA CALDO
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › POMELLO RETROILLUMINATO LED
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUPTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Ceramic fan heater with LED

- › ITALIAN DESIGN
- › 3 POWER SETTINGS: ECO, COMFORT, EXTRA WARM
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › KNOB WITH LED LIGHT RING
- › OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION



Design italiano  
Italian design



Selettore potenza  
Power buttons



Termostato con LED  
Thermostat with LED



## KAARI

AR4P11

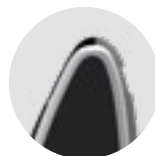
8004032110111

### Torre ceramica LED

- › DESIGN ITALIANO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA: ECO, COMFORT, EXTRA CALDO
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › FILTRO ANTI POLVERE LAVABILE
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › POMELLO RETROILLUMINATO LED
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUITTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Ceramic tower heater with LED

- › ITALIAN DESIGN
- › 3 POWER SETTINGS: ECO, COMFORT, EXTRA WARM
- › SUMMER VENTILATION
- › REMOVABLE/WASHABLE DUST FILTER
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › KNOB WITH LED LIGHT RING
- › OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION



Design italiano  
Italian design



Display LED  
LED display



Maniglia  
Handle



## KAARI DIGITAL

AR4P11D

8004032110128

### Torre ceramica digitale

- › DESIGN ITALIANO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA: ECO, COMFORT, EXTRA CALDO
- › FUNZIONE ANTIGELO
- › FILTRO ANTI POLVERE LAVABILE
- › TIMER 24H PER ACCENSIONE /SPEGNIMENTO
- › DISPLAY LED CON INDICAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUITTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Digital ceramic tower heater

- › ITALIAN DESIGN
- › 3 POWER SETTINGS: ECO, COMFORT, EXTRA WARM
- › ENERGY SAVING ELECTRONIC FUNCTION
- › ANTIFROST FUNCTION
- › REMOVABLE/WASHABLE DUST FILTER
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › LED DISPLAY WITH TEMPERATURE
- › OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION



Telecomando  
Remote control



Display digitale  
Digital display



Oscillante  
Oscillating



Telecomando  
Remote control



Display digitale  
Digital display



Oscillante  
Oscillating



## YUKI

AR4P14W

8004032111675

### Torre ceramica digitale

- › 2 LIVELLI DI POTENZA, ECO E COMFORT
- › DISPLAY TOUCH CON INDICAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › TELECOMANDO
- › TIMER 8H
- › 2200 WATT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUOTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Ceramic tower heater

- › 2 POWER SETTINGS, ECO & COMFORT
- › TOUCH DISPLAY WITH TEMPERATURE
- › REMOTE CONTROL
- › 8H TIMER
- › 2200 WATTS
- › SUMMER VENTILATION
- › OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION

## MASAI

AR4P15

8004032110999

### Torre ceramica digitale

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › TELECOMANDO
- › TIMER 12H
- › DISPLAY LED CON INDICAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUOTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › COMANDI TOUCH

### Ceramic tower heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › REMOTE CONTROL
- › 12H TIMER
- › LED DISPLAY WITH TEMPERATURE
- › OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › TOUCH CONTROL





Telecomando  
Remote control



Display digitale  
Digital display



Filtro antipolvere  
Dust filter



## STONE

AR4P17

8004032112139

### Termoventilatore ceramico

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › PANNELLO COMANDI TOUCH
- › FUNZIONE IONIZZANTE
- › TELECOMANDO
- › TIMER 12 ORE
- › DISPLAY LED
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO
- › FILTRO ANTIPOLVERE LAVABILE
- › OSCILLAZIONE VERTICALE AUTOMATICA
- › ELEGANTE FINITURA METALLIZZATA

### Ceramic heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › TOUCH CONTROL PANEL
- › IONIZER FUNCTION
- › REMOTE CONTROL
- › 12 H TIMER
- › LED DISPLAY
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › WASHABLE DUST FILTER
- › VERTICAL OSCILLATION
- › ELEGANT METALLIC DARK GREY FINISH

Grande apertura con aletta direzionale verticale per la distribuzione del calore in modo uniforme nell'ambiente

Large opening with vertical directional flap for uniform heat distribution





# BLADELESS

---



Innovativo, potente e funzionale, la stufetta bladeless è un prodotto all'avanguardia.

---

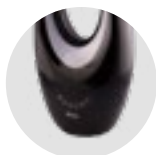
*Innovative, powerful and functional, the bladeless heater is a cutting edge product.*



Telecomando  
Remote control



Luce LED a 4 colori  
4 colours LED light



Oscillante  
Oscillating



L 29  
P 18  
H 58

# SAURON

AR4BL1

8004032112276

## Termoventilatore ceramico bladeless

- › LUCE NOTTURNA LED 4 COLORI SELEZIONABILE
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › POTENTE E STABILE FLUSSO D'ARIA
- › SILENZIOSO E SICURO
- › OSCILLANTE
- › TIMER 12 ORE
- › TELECOMANDO
- › PANNELLO COMANDI TOUCH
- › DISPLAY LED
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › FACILE DA PULIRE
- › FILTRO ANTIPOLVERE

## Bladeless ceramic heater

- › SELECTABLE 4 COLOURS LED NIGHT LIGHT
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › POWERFUL AND STABLE AIR FLOW
- › NOISELESS AND SAFE
- › WIDE ROTATION
- › 12H TIMER
- › REMOTE CONTROL
- › TOUCH CONTROLS
- › LED DISPLAY
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › EASY TO CLEAN
- › DUST FILTER

## LUCE LED A 4 COLORI 4 COLOURS LED LIGHT



**AZZURRO**  
LIGHT BLUE



**BLU**  
BLUE



**ROSSO**  
RED



**VIOLA**  
PURPLE

## COMANDI TOUCH TOUCH CONTROLS



## POTENTE FLUSSO D'ARIA POWERFUL AIR FLOW



Dotato di elemento riscaldante ceramico di tipo PTC che riduce automaticamente la sua potenza in caso di surriscaldamento, garantendo un livello di sicurezza ancora maggiore rispetto agli elementi riscaldanti tradizionali. Una volta raggiunta la temperatura desiderata, SAURON interrompe il riscaldamento, in modo da risparmiare energia. Quando la temperatura diminuisce, l'apparecchio si riattiva per mantenerla costante. Di notte può essere impostato il timer in modalità notturna su intervalli compresi tra 30 minuti e 12 ore in modo da gestire il calore senza pensieri in modo confortevole.

## SILENZIOSO E SICURO NOISELESS AND SAFE



*Equipped with PTC type ceramic heating element which reduces automatically its power in case of overheating, ensuring an even higher level of security compared to traditional heating elements. Once reached the desired temperature, SAURON stops heating in order to save energy. When the temperature decreases, SAURON reactivates to keep it constant. In night mode, timer can be comfortably set on intervals between 30 minutes and 12 hours in order to manage heating automatically.*





# STUFE MURALI IP

---

Elementi che si fondono all'interno dell'arredo con un design particolarmente curato. I termoventilatori ceramici da parete garantiscono prestazioni ottimali e sicurezza ai massimi livelli. Grazie alla protezione IP possono essere installati in qualsiasi ambiente domestico. Il telecomando multi funzione assicura un confort estremo in ogni situazione.

---

*Elements with a particularly refined design that perfectly blend into any home environment. Ceramic wall mounted fan heaters guarantee optimum performances and safety at the highest levels. Thanks to IP protection they can be installed in any domestic environment, while multi-function remote control always ensures extreme comfort.*



Telecomando  
Remote control



Telecomando  
Remote control



Display led con indicazione della  
temperatura  
LED display with temperature



## PARETO WEEK

AR4W03P

8004032111699

### Ceramico murale 7 giorni

- › 2 LIVELLI DI POTENZA, ECO E COMFORT
- › DISPLAY CON INDICAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › TELECOMANDO
- › PROGRAMMATORE SETTIMANALE
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › GRADO DI PROTEZIONE DALL'ACQUA IPX2
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › TIMER 12H
- › RILEVAMENTO FINESTRE APERTE

### Ceramic fan heater 7 days

- › 2 POWER SETTINGS, ECO & COMFORT
- › DISPLAY WITH TEMPERATURE
- › REMOTE CONTROL
- › 7-DAY PROGRAMMER
- › SUMMER VENTILATION
- › WATER PROTECTION IPX2
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 12H TIMER
- › OPEN WINDOW DETECTION

## PARETO SCREEN

AR4W07P

8004032112160

### Ceramico murale 7 giorni

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › DISPLAY LED CON INDICAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › GRADO DI PROTEZIONE IP22
- › TELECOMANDO
- › TIMER 24 ORE
- › PROGRAMMATORE SETTIMANALE
- › OSCILLAZIONE AUTOMATICA
- › RILEVAMENTO FINESTRE APERTE

### Ceramic fan heater 7 days

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › LED DISPLAY WITH TEMPERATURE
- › SUMMER VENTILATION
- › PROTECTION CLASS IP21
- › REMOTE CONTROL
- › 24H TIMER
- › 7-DAY PROGRAMMER
- › AUTOMATIC OSCILLATION
- › OPEN WINDOW DETECTION



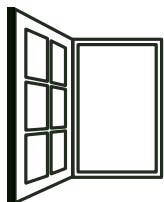
# PARETO SCREEN

Magic display 8x11 cm retroilluminato. Quando l'apparecchio è spento il display non si vede.

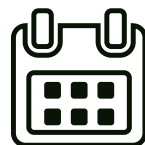
*8x11 cm magic invisible display with backlight. When the unit is off the display is hidden.*



Frontale in elegante finitura SILVER SILK  
*Front panel in elegant SILVER SILK finishing*



**RILEVAMENTO FINESTRE APERTE**  
*OPEN WINDOW DETECTION*



**PROGRAMMATORE SETTIMANALE**  
*7-DAY PROGRAMMER*



**TIMER 24 ORE**  
*24H TIMER*



**CERTIFICATO IP22, PER L'UTILIZZO IN BAGNO**  
*IP22 CERTIFIED, FOR USE IN THE BATHROOM*



## STUFE AD IRRAGGIAMENTO

---

Ideali per un calore istantaneo, personale e a basso costo, sfruttano diverse tecnologie per garantire un riscaldamento rapido. La stufa al carbonio sfrutta le onde infrarosse, che penetrano in profondità e danno un'immediata sensazione di calore. La stufa alogena riscalda per irraggiamento. La funzione oscillante permette di diffondere il calore in ambienti più ampi.

---

*Ideal for instant low cost personal heating uses, they use a variety of technologies with different effects. Carbon fibre heaters exploit infra-red radiation to heat in depth. Halogen heaters are ideal for larger rooms, thanks to the swing function.*



3 potenze  
3 power settings



Oscillante  
Oscillating



L 38  
P 28  
H 55

3  
LIVELLI

1200  
W



## HALO 12

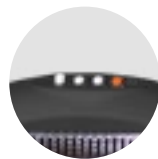
AR454B

8004032110159

Stufa alogena 3 lampade

*Halogen heater with 3 lamps*

- › 3 ELEMENTI RISCALDANTI
  - › 3 LIVELLI DI POTENZA SELEZIONABILI INDIVIDUALMENTE: 400/800/1200W
  - › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
  - › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › 3 LAMPS
  - › 3 INDIVIDUALLY SELECTABLE POWER SETTINGS: 400/800/1200W
  - › OSCILLATION
  - › TIP OVER SAFETY SWITCH



4 potenze  
4 power settings



Oscillante  
Oscillating



L 40  
P 30  
H 58

4  
LIVELLI

1600  
W



## HALO 16

AR455B

8004032110166

Stufa alogena 4 lampade

*Halogen heater with 4 lamps*

- › 4 ELEMENTI RISCALDANTI
  - › 4 LIVELLI DI POTENZA SELEZIONABILI INDIVIDUALMENTE: 400/800/1200/1600W
  - › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
  - › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › 4 LAMPS
  - › 4 INDIVIDUALLY SELECTABLE POWER SETTINGS: 400/800/1200/1600W
  - › OSCILLATION
  - › TIP OVER SAFETY SWITCH



Pratica maniglia  
*Handle*



Base pieghevole  
*Foldable base*



Comando a cordicella  
*Manual control*



3 lampade  
*3 lamps*



## FLEXO

AR435B

8004032110173

### Stufa al quarzo compatta

- › 2 ELEMENTI RISCALDANTI
- › 2 LIVELLI DI POTENZA 400/800W
- › RIPIEGABILE: MINIMO INGOMBRO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO

### Compact quartz heater

- › 2 LAMPS
- › 2 POWER SETTINGS 400/800W
- › FOLDABLE AND COMPACT
- › TIP OVER SAFETY SWITCH



## QUARTZ

AR437B

8004032111682

### Stufa al quarzo da parete

- › 2 ELEMENTI RISCALDANTI
- › 2 LIVELLI DI POTENZA 600/1200W
- › COMANDO A CORDICELLA

### Quartz wall heater

- › 2 LAMPS
- › 2 POWER SETTINGS 600/1200W
- › PULL CORD CHAIN



3 potenze  
3 power settings



Lampade in carbonio  
Carbon lamps



Oscillante  
Oscillating

L 30  
P 30  
H 72

2  
LIVELLI

900  
W



**TIZZO**

AR4B01

8004032110180

Stufa al carbonio

*Carbon stove*

- › 2 LAMPADE IN FIBRA DI CARBONIO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA 450/900W
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › 2 LAMPS
- › 2 POWER SETTINGS 450/900W
- › OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH



3 potenze  
3 power settings



Inclinabile a 120°  
120° Tilt



Oscillante  
Oscillating

L 36  
P 26  
H 71

2  
LIVELLI

900  
W



**CARBO**

AR4B02

8004032110197

Stufa al carbonio oscillante

*Oscillating carbon stove*

- › 2 LAMPADE IN FIBRA DI CARBONIO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA 450/900W
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INCLINAZIONE VERTICALE
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › 2 LAMPS
- › 2 POWER SETTINGS 450/900W
- › OSCILLATION
- › VERTICAL SWING
- › TIP OVER SAFETY SWITCH

# STUFE AL CARBONIO

## CARBON STOVES

Le stufe al carbonio sono normali stufe elettriche dotate di filamenti in fibra di carbonio.

Diffondono il calore per irraggiamento, emettendo infrarossi a bassa frequenza che scaldano le superfici che lo circondano in profondità.

Il calore emesso da queste stufe penetra direttamente nell'epidermide, dando una sensazione di calore più intenso e profondo rispetto alle normali stufe.

Rispetto alle classiche alogene, mantengono una temperatura operativa tendenzialmente inferiore, cosa che garantisce una importante riduzione dei consumi di energia elettrica e quindi un risparmio a livello economico.

Le stufe al carbonio (così come le alogene) sono particolarmente indicate per un utilizzo in prossimità delle persone.

*Carbon stoves are normal electric stoves with carbon fiber filaments.*

*They spread the heat by radiation, emitting low frequency infrared that heat surrounding surfaces in depth.*

*The heat emitted by these stoves directly penetrates the epidermis, providing a more intense and deeper heat sensation than normal stoves.*

*Compared to classic halogen stoves, they maintain a tendentially lower operating temperature, which guarantees an important reduction in the consumption of electric energy and therefore an economic saving.*

*Carbon stoves (as well as halogens) are particularly suitable for use near people.*



**Risparmio  
energetico**

*Energy saving*



**Filamenti  
in fibra di  
carbonio**

*Carbon fiber  
filaments*





# CONVETTORI

---



Riscaldare un ambiente velocemente ed in modo silenzioso è possibile grazie ai termoconvettori, che distribuiscono in modo uniforme l'aria. Efficienti e rapidi, grazie alla funzione turbo ventilazione. Programmabili, impostando lo spegnimento e l'accensione, per trovare l'ambiente già caldo quando lo si desidera.

---

*Convection heaters heat quickly and silently, by distributing warm air uniformly around even large rooms. They handle much larger air flows than fan heaters and have a turbo function for even faster heating. They can be programmed to run even when the occupant is away, thus ensuring that the home is always warm and welcoming.*



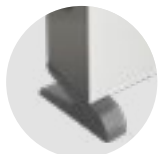
3 potenze  
3 power settings



Programmatore  
Timer



Matrix design  
Matrix design



Supporti stabili  
Stable feet



Matrix design  
Matrix design



Supporti stabili  
Stable feet



## TURBINE

AR4C03

8004032110203

### Convettore turbo

- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Turbo convector

- › 3 POWER SETTINGS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION

## TURBINE TIME

AR4C03T

8004032110210

### Convettore turbo timer

- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Turbo timer convector

- › 3 POWER SETTINGS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION



Maniglia per trasporto  
*Handle*



Termostato con spia luminosa  
*Thermostat with pilot lamp*



Supporti stabili  
*Stable feet*



## SPEEDY

AR4C04

8004032111002

### Convettore turbo

- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA CON INDICAZIONE LUMINOSA
- › FUNZIONE TURBO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Turbo convector

- › 3 POWER SETTINGS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION WITH PILOT LAMP
- › TURBO FUNCTION
- › OVERHEATING PROTECTION





3 potenze  
3 power settings



Programmatore  
Timer



Nuovo design  
New design



Supporti stabili  
Stable feet



Nuovo design  
New design



Supporti stabili  
Stable feet



## SMOOTHY

AR4C05

8004032111019

### Convettore turbo

- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Turbo convector

- › 3 POWER SETTINGS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION

## SMOOTHY TIME

AR4C05T

8004032111026

### Convettore turbo timer

- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Turbo timer convector

- › 3 POWER SETTINGS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION





# RADIATORI A OLIO

---



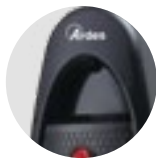
Riscaldare una camera da letto senza rumore è fondamentale ed i radiatori ad olio sono perfetti per questo: scaldano silenziosamente e rapidamente. Il programmatore da 24 ore permette di impostare l'accensione o lo spegnimento all'orario desiderato.

---

*Silent heating is essential in the bedroom, and oil radiators are the perfect solution, with quick silent heating. They can be programmed with the 24h timer and are easy to transport.*



Termostato  
*Thermostat*



Maniglia di trasporto  
*Handle*



L 30,5  
P 17  
H 35,1

600  
W

7  
ELEMENTI



Termostato  
*Thermostat*



Avvolgicavo  
*Cable reel*



Design curvo  
*Curved design*



L 33  
P 24  
H 62,5

3  
LIVELLI

1500  
W

7  
ELEMENTI



## OILO MINI

AR4R07M

8004032110883

### Radiatore a olio mini

- › 7 ELEMENTI RISCALDANTI
- › COMPATTO, FACILE DA POSIZIONARE E RIPORRE
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Small oil radiator

- › 7 HEATING ELEMENTS
- › COMPACT, EASY TO CARRY AND STORE
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › CARRYING HANDLE
- › OVERHEATING PROTECTION

## CURVY 7

AR4R07S

8004032110937

### Radiatore a olio

- › 7 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO

### Oil radiator

- › 7 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › CARRYING HANDLE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 3 POWER LEVELS
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH





Termostato  
*Thermostat*



Avvolgicavo  
*Cable reel*



Design curvo  
*Curved design*



## CURVY 9

AR4R09S

8004032110944

### Radiatore a olio

- › 9 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO

### Oil radiator

- › 9 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › CARRYING HANDLE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 3 POWER LEVELS
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH



Termostato  
*Thermostat*



Avvolgicavo  
*Cable reel*



Design curvo  
*Curved design*



## CURVY 11

AR4R11S

8004032110951

### Radiatore a olio

- › 11 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO

### Oil radiator

- › 11 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › CARRYING HANDLE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 3 POWER LEVELS
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH



Termostato  
*Thermostat*



Avvolgicavo  
*Cable reel*



## OILO 7

AR4R07B

8004032110890

### Radiatore a olio

- › 7 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Oil radiator

- › 7 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › 3 POWER SETTINGS
- › PILOT LAMP
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION



Termostato  
*Thermostat*



Avvolgicavo  
*Cable reel*



## OILO 9

AR4R09B

8004032110906

### Radiatore a olio

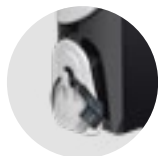
- › 9 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Oil radiator

- › 9 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › 3 POWER SETTINGS
- › PILOT LAMP
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION



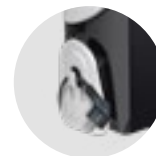
Programmatore  
Timer



Avvolgicavo  
Cable reel



Programmatore  
Timer



Avvolgicavo  
Cable reel



Termostato  
Thermostat



Termostato  
Thermostat



## OILO 9 TURBO TIMER

AR4R09BTT

8004032110913

### Radiatore a olio

- › 9 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › FUNZIONE TURBO

### Oil radiator

- › 9 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › 3 POWER SETTINGS
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › PILOT LAMP
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › TURBO FUNCTION

## OILO 11

AR4R11BT

8004032110920

### Radiatore a olio

- › 11 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Oil radiator

- › 11 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › 3 POWER SETTINGS
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › PILOT LAMP
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION





# CAMINI ELETTRICI E STUFE A GAS

---

Non necessitano di canna fumaria e possono essere utilizzati anche senza riscaldare, accendendo l'effetto fiamma per ricreare la piacevole atmosfera di un focolare.

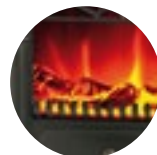
Facile da installare, sicura ed efficiente, la stufa a gas è una pratica alternativa al riscaldamento centralizzato.

---

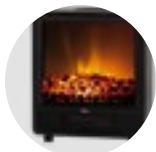
*Free-standing and safe, they act as fan heaters. Electric fireplace recalls a conventional fireplace, but has no need of a chimney. It can be used without heating function, to illuminate the room with soft, warm light. Easy to install, safe and efficient, the gas heater can be used as an alternative to central heating.*



Effetto ceppo ardente  
*Burning log effect*



Effetto ceppo ardente  
*Burning log effect*



Facile da posizionare  
*Easy to place*



Stile classico  
*Classic style*



## CAMINÒ SQUARE

AR350

8004032104813

### Camino elettrico portatile

### Portable electric fireplace

- › PORTATILE
- › FACILE DA TRASPORTARE
- › INGOMBRO RIDOTTO
- › EFFETTO CEPPA ARDENTE
- › PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA
- › THERMOSTATO

- › PORTABLE
- › EASY TO CARRY
- › COMPACT SIZE
- › BURNING LOG EFFECT
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 2 POWER LEVELS
- › THERMOSTAT



## CAMINÒ RETRÒ

AR353

8004032104851

### Camino elettrico

### Electric fireplace

- › FACILE DA POSIZIONARE
- › EFFETTO CEPPA ARDENTE
- › FUOCO REGOLABILE
- › THERMOSTATO
- › PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA

- › EASY TO PLACE
- › BURNING LOG EFFECT
- › ADJUSTABLE FLAME
- › THERMOSTAT
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 2 POWER LEVELS



Accensione piezo  
Piezo switch



Kit regolatore  
Regulator kit



L 42,2  
P 47,5  
H 73



A<sup>(\*)</sup>

3  
LIVELLI

## BOXER

AR382

8004032111033

### Stufa a gas

- › A RAGGI INFRAROSSI
- › RISCALDAMENTO A LUNGA DURATA
- › STRUTTURA IN ACCIAIO VERNICIATO
- › VANO PORTA BOMBOLA
- › ALIMENTAZIONE GPL
- › 3 POTENZE
- › ROTELLE PER IL TRASPORTO
- › KIT DI MONTAGGIO CON TUBI E REGOLATORE MADE IN ITALY
- › PER STANZE DA 84 FINO A 120 M<sup>3</sup>
- › CONTROLLO PRESENZA FIAMMA
- › CONTROLLO LIVELLO OSSIGENO (ODS)
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO

(\*) in una gamma da A++ a G

### Gas heater

- › INFRARED
- › QUICK LONG-LASTING HEATING
- › PAINTED STEEL FRAME
- › CANISTER COMPARTMENT
- › LPG FUELLED
- › 3 POWER SETTINGS
- › TRANSPORT WHEELS
- › HOSES AND GAS REGULATOR MADE IN ITALY
- › SUITABLE FROM 84 TO 120 M<sup>3</sup>
- › FLAME SUPERVISION DEVICE
- › OXIGEN DEPLETION SENSOR (ODS)
- › TIP OVER SAFETY SWITCH

(\*) in a range from A++ to G







# ASPIRA- CENERE

Aspiraceneri ideali per la pulizia di barbecue, camini o di qualsiasi tipo di stufa, pellet, legna o biomasse. Per gli angoli più nascosti e difficili da raggiungere è possibile utilizzare anche la funzione soffiante. Lo scuoti filtro permette di pulire il filtro dalla cenere durante l'utilizzo, favorendo un'aspirazione al massimo delle prestazioni.

*Ash vacuum cleaners for cleaning barbecue, fireplaces or any type of stove, pellets, wood or biomass. The strong blowing function can also be used for the most hidden and difficult to reach corners. The high efficiency dust shaking function allows to clean the ash filter during the use, favouring an aspiration at maximum performance*



Tubo in metallo da 1 metro  
1 meter metal hose



Filtro lavabile  
Washable filter



Tubo in metallo da 1,5 metro  
1,5 meter metal hose



Filtro in tessuto ignifugo  
Fireproof cloth filter



Maniglione ergonomico  
Ergonomic handle



Filtro HEPA lavabile  
HEPA washable filter



12

LITRI

L 28  
P 28,5  
H 27

800

W

## ASHPIRO 12

AR4A12

8004032112108

### Aspiracenera 12L

- › CONTENITORE IN ACCIAIO DA 12L
- › PER CENERI FREDDHE (TEMPERATURA INFERIORE A 45°C)
- › MANIGLIONE ERGONOMICO PER IL TRASPORTO
- › FILTRO IN TESSUTO NON TESSUTO LAVABILE
- › BECCO IN ALLUMINIO DA 15 CM
- › TUBO IN METALLO DA 1 METRO
- › FUNZIONE SOFFIANTE
- › SCUOTI FILTRO
- › CAPACITÀ DI ASPIRAZIONE 15kPa

### Ash vacuum cleaner 12L

- › 12L STEEL BARREL
- › FOR COLD ASHES (TEMPERATURE LOWER THAN 45°C)
- › ERGONOMIC HANDLE FOR TRANSPORT
- › WASHABLE NON-WOVEN CLOTH FILTER
- › 15 CM ALUMINIUM NOZZLE
- › 1 METER METAL TUBE
- › BLOWING FUNCTION
- › DUST SHAKING FUNCTION
- › SUCTION CAPACITY: 15 kPa



20

LITRI

L 31,5  
P 32  
H 40

1200

W

## ASHPIRO 20

AR4A20

8004032112115

### Aspiracenera 20L

- › CONTENITORE IN ACCIAIO DA 20L
- › PER CENERI FREDDHE (TEMPERATURA INFERIORE A 45°C)
- › MANIGLIONE ERGONOMICO PER IL TRASPORTO
- › FILTRO HEPA LAVABILE
- › FILTRO AGGIUNTIVO IN TESSUTO IGNIFUGO LAVABILE
- › TUBO IN METALLO DA 1,5 METRI
- › BECCO IN ALLUMINIO DA 23 CM
- › SCUOTI FILTRO
- › FUNZIONE SOFFIANTE
- › CAPACITÀ DI ASPIRAZIONE 19kPa

### Ash vacuum cleaner 20L

- › 20L STEEL BARREL
- › FOR COLD ASHES (TEMPERATURE LOWER THAN 45°C)
- › ERGONOMIC HANDLE FOR TRANSPORT
- › WASHABLE HEPA FILTER
- › ADDITIONAL WASHABLE FIREPROOF CLOTH FILTER
- › 1,5 METER TUBE
- › 23 CM NOZZLE
- › DUST SHAKING FUNCTION
- › BLOWING FUNCTION
- › SUCTION CAPACITY: 19 kPa



## FILTRO PER AR4A12

AR4A12/F

8004032112214

Filtro in TNT lavabile per aspiracene AR4A12

*Washable non-woven cloth filter for ash vacuum cleaner AR4A12*



## FILTRO HEPA PER AR4A20

AR4A20/FH

8004032112238

Filtro HEPA lavabile per aspiracene AR4A20

*Washable HEPA filter for ash vacuum cleaner AR4A20*



## FILTRO PER AR4A20

AR4A20/F

8004032112221

Filtro ignifugo in tessuto lavabile per aspiracene AR4A20

*Washable fireproof cloth filter for ash vacuum cleaner AR4A20*





# TABELLE TECNICHE

---

Informazioni tecniche e logistiche

---

*Technical and logistical information*



<b>SCALDALETTO HEATING BLANKETS</b>	<b>AR411</b>	<b>AR412</b>	<b>AR413</b>	<b>AR4F11</b>	<b>AR4F12</b>	<b>AR4U80</b>
<b>MADE IN ITALY</b>	•	•	•	•	•	-
<b>Certificato IMQ - IMQ listed</b>	•	•	•	-	-	-
<b>Extra riscaldamento piedi Extra feet heating</b>	-	-	-	•	•	-
<b>Numero di piazze Number of places</b>	1	1	1	1	1	1
<b>Dimensioni LxL - Size LxL (cm)</b>	150 x 80	150 x 80	150 x 80	160 x 80	160 x 80	150 x 80
<b>(W)</b>	60	60	60	62	62	60
<b>Commutatore separabile Detachable switch</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Livelli di riscaldamento Heating levels</b>	2	2	2	2	2	2
<b>Materiale - Material</b>	100% lana/wool	50% lana/wool	100% poliestere/ polyester	100% lana/wool	50% lana/wool	100% poliestere/ polyester
<b>Lavabile - Washable (M) lavatrice - Machine washable</b>	•	•	•	•	•	• (M)
<b>Peso netto - Net weight (kg)</b>	1,2	1,2	0,94	1,2	1,2	0,9
<b>Peso lordo - Gross weight (kg)</b>	2	2	1,7	2	2	1,1
<b>Imballo singolo - Giftox (cm)</b>	55,5x11,2x41,5	55,5x11,2x41,5	55,5x8x41,5	55,5x11,2x41,5	55,5x11,2x41,5	42x7x32,5
<b>Imballo master Master carton (cm)</b>	58x44,5x69	58x44,5x69	58x45x50,5	58x44,5x69	58x44,5x69	65x44x22
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>	6	6	6	6	6	6
<b>EAN</b>	8004032004113	8004032004120	8004032004137	8004032111057	8004032111064	8004032107135



<b>SCALDALETTO HEATING BLANKETS</b>	<b>AR415</b>	<b>AR422</b>	<b>AR423</b>	<b>AR424</b>	<b>AR4F22</b>	<b>AR4F23</b>	<b>AR4U140</b>
<b>MADE IN ITALY</b>	•	•	•	•	•	•	-
<b>Certificato IMQ - IMQ listed</b>	•	•	•	•	-	-	-
<b>Extra riscaldamento piedi Extra feet heating</b>	-	-	-	-	•	•	-
<b>Numero di piazze Number of places</b>	1 + 1/2	2	2	2	2	2	2
<b>Dimensioni LxL - Size LxL (cm)</b>	150 x 120	150 x 160	150 x 160	150 x 160	160 x 160	160 x 160	160 x 140
<b>(W)</b>	60	2 x 60	2 x 60	2 x 60	2 x 62	2 x 62	2 x 60
<b>Commutatore separabile Detachable switch</b>	•	•	•	•	•	•	•
<b>Livelli di riscaldamento Heating levels</b>	2	2	2	2	2	2	2
<b>Materiale - Material</b>	100% lana/wool	100% lana/wool	50% lana/wool	100% poliestere/ polyester	100% lana/wool	50% lana/wool	100% poliestere/ polyester
<b>Lavabile - Washable (M) lavatrice - Machine washable</b>	•	•	•	•	•	•	•(M)
<b>Peso netto - Net weight (kg)</b>	1,75	2,17	2,17	1,866	2,17	2,17	1,9
<b>Peso lordo - Gross weight (kg)</b>	2,9	3,65	3,7	3,176	3,7	3,7	2,1
<b>Imballo singolo - Giftox (cm)</b>	55,5x17,5x41,5	55,5x22,5x41,5	55,5x22,5x41,5	55,5x15,5x41,5	55,5x22,5x41,5	55,5x22,5x41,5	48x8x40
<b>Imballo master Master carton (cm)</b>	58x44,5x69	58x44,5x69	58x44,5x69	58x45x50,5	58x44,5x69	58x44,5x69	80x49x27
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>	3	3	3	3	3	3	6
<b>EAN</b>	8004032004151	8004032004229	8004032004236	8004032004243	8004032111071	8004032111088	8004032107326



SCALDINI / WARMERS	AR071	AR076	AR078	AR079
MADE IN ITALY	•	-	-	-
Certificato IMQ - IMQ listed	•	-	-	-
POTENZA - POWER (W)	500-550	650	500	500
Accumulo di calore - Heating storage	•	•	•	•
Durata carica -Charging time (min)	3	8	8	8
Ore di calore - Heating hours	3	6	6	6
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•
Tasca scaldamani - Pocket for hands warming	-	-	•	•
Involucro in metallo - Metallic enclosure	•	-	-	-
Rivestimento in pile - Pile coating	-	-	•	•
Soffice custodia - Soft cover	•	•	-	-
Fodera/custodia lavabile in lavatrice - Machine washable cover	•	•	-	-
Peso Netto - Net weight (kg)	0,933	1,35	1,4	1,4
Peso Lordo - Gross weight (kg)	1,221	1,55	1,6	1,6
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	19 x 19 x 5	19,5 x 28 x 5,5	19 x 26,5 x 6,5	19 x 26,5 x 6,5
Imballo singolo - Giftbox (cm)	19,5 x 5,5 x 22,5	27 x 21,5 x 6,5	27 x 6 x 17	26 x 6,3 x 20
Imballo master - Master carton (cm)	41 x 39 x 27	45 x 29 x 21	28 x 31 x 36	27 x 36 x 42,5
Pezzi per master - Pcs per master	12	6	10	10
EAN CODE	8004032000719	8004032106107	8004032111095	8004032112177



TERMOVENTILATORI / FAN HEATERS	AR451C	AR4F01N	AR4F03O	AR4F05	AR449TI
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	60	60	60	60	60
POTENZA - POWER (W)	1800-2000	2000	1800-2000	1800-2000	1800-2000
Protezione IP - IP protection	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
Livelli potenza - Power settings	2	2	2	2	2
Livelli potenza - Power settings (W)	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•	•	•	•	•
Oscillazione orizzontale- Side swing	-	-	•	-	-
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	-	-	24 (progr.)
Antiribaltamento - Tip-over switch	-	•	-	-	-
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•	•	-	•
Peso netto - Net weight (kg)	0,9	1	1,15	1,4	1,1
Peso lordo - Gross weight (kg)	1,14	1,3	1,35	1,8	1,3
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	23 x 14 x 26	19,5 x 13,5 x 25	21,5 x 13,5 x 28	25 x 12 x 25	21,5 x 13 x 29
Imballo singolo - Giftbox (cm)	23 x 14 x 27	20 x 14 x 26	22,9 x 13,8 x 28,3	25 x 12,5 x 26,5	22,5 x 14,5 x 29,5
Imballo master - Master carton (cm)	58 x 24,5 x 56	43,5 x 21 x 53,5	43,5 x 23,7 x 57,6	39 x 26,5 x 55	45 x 24 x 61
Pezzi per master - Pcs per master	8	6	6	6	6
EAN	8004032110029	8004032112122	8004032110043	8004032110012	8004032110005





<b>TERMOFORI / HEATING PADS</b>	<b>AR4H01</b>	<b>AR4H02</b>	<b>AR4H03</b>	<b>AR4H04</b>	<b>AR4H05</b>
<b>POTENZA - POWER (W)</b>	100	100	100	100	100
<b>Classe - Class</b>	II	II	II	II	II
<b>Protezione IP - IP protection</b>	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
<b>Commutatore separabile - Detachable switch</b>	•	•	•	•	-
<b>Livelli di riscaldamento - Heating levels</b>	6	6	6	6	6
<b>Timer [mm] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)</b>	90 (off)	90 (off)	90 (off)	90 (off)	90 (off)
<b>Protezione surriscaldamento - Overheating protection</b>	•	•	•	•	•
<b>Rivestimento in microfibra - Micro plush coating</b>	•	•	•	•	•
<b>Lavabile in lavatrice - Machine washable</b>	•	•	•	•	-
<b>Fodera separabile in microfibra - Detachable micro plush cover</b>	•	-	-	-	-
<b>Fodera separabile in lana sintetica - Detachable synthetic wool cover</b>	-	-	-	-	•
<b>Fodera lavabile in lavatrice - Machine washable cover</b>	•	•	•	•	•
<b>Peso Netto - Net weight (kg)</b>	0,44	0,55	0,4	1,1	0,6
<b>Peso Lordo - Gross weight (kg)</b>	0,59	0,75	0,6	1,3	0,8
<b>Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)</b>	32 x 41	38 x 65	28 x 69	47 x 53	27 x 31 x 25
<b>Imballo singolo - Giftbox (cm)</b>	22 x 5,5 x 33	22 x 5,5 x 40	22 x 6 x 28,5	19 x 9 x 28	28,5 x 12 x 25
<b>Imballo master - Master carton (cm)</b>	35 x 35 x 24	42 x 35 x 24	38 x 30,5 x 24	40 x 29 x 30	59 x 38 x 27
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>	6	6	6	6	6
<b>EAN CODE</b>	8004032109528	8004032111514	8004032111521	8004032111538	8004032111545



<b>TERMOVENTILATORI / FAN HEATERS</b>	<b>AR4F02B</b>	<b>AR4F02G</b>	<b>AR4F02O</b>	<b>AR4F04</b>	<b>AR4F04O</b>	<b>AR4F06</b>	<b>AR4F06T</b>
<b>Resa in m³ - Suitable for cubic meters</b>	60	60	60	60	60	60	60
<b>POTENZA - POWER (W)</b>	1800-2000	1800-2000	1800-2000	1800-2000	1800-2000	1800-2000	2000
<b>Protezione IP - IP protection</b>	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IP21
<b>Livelli potenza - Power settings</b>	2	2	2	2	2	2	2
<b>Livelli potenza - Power settings (W)</b>	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000
<b>Ventilazione estiva - Summer ventilation</b>	•	•	•	•	•	•	•
<b>Oscillazione - Side swing</b>	-	-	-	-	•	•	•
<b>Termostato ambiente - Ambient thermostat</b>	•	•	•	•	•	•	•
<b>Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)</b>	-	-	-	-	-	-	24 (progr.)
<b>Antiribaltamento - Tip-over switch</b>	•	•	•	•	•	•	•
<b>Protezione surriscaldamento - Overheating protection</b>	•	•	•	•	•	•	•
<b>Maniglia per trasporto - Handle</b>	•	•	•	•	•	•	•
<b>Peso netto - Net weight (kg)</b>	1,2	1,2	1,2	0,9	1,2	1,8	1,8
<b>Peso lordo - Gross weight (kg)</b>	1,4	1,4	1,4	1,1	1,4	2,3	2,2
<b>Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)</b>	26x17x31	26x17x31	26x17x31	25x16,5x25	25x19x29,5	21 x 13 x 33	21x13x32,8
<b>Imballo singolo - Giftbox (cm)</b>	27,5x17x31	27,5x17x31	27,5x17x31	25,5x17,5x25,5	25,5x20x29,5	25,8x17,7x38,5	25,5x17,5x37,5
<b>Imballo master - Master carton (cm)</b>	53x29x64	53x29x64	53x29x64	78,5x26,5x36,1	61,7x27,5x60,6	54,5 x 26,8 x 78,5	54,5x26,8x78,5
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>	6	6	6	6	6	6	6
<b>EAN</b>	8004032107180	8004032107197	8004032107203	8004032110050	8004032110067	8004032111637	8004032110968



<b>TERMOVENTILATORI / FAN HEATERS</b>	<b>AR4F07B</b>	<b>AR4F07R</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	60	60
POTENZA - POWER (W)	1800-2000	1800-2000
Protezione IP - IP protection	IP21	IP21
Livelli potenza - Power settings	2	2
Livelli potenza - Power settings (W)	1000/2000	1000/2000
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•	•
Oscillazione - Side swing	•	•
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-
Antiribaltamento - Tip-over switch	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•
Peso netto - Net weight (kg)	1,51	1,51
Peso lordo - Gross weight (kg)	1,93	1,93
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	27 x 14 x 27,5	27 x 14 x 27,5
Imballo singolo - Giftox (cm)	29,8 x 14,7 x 31	29,8 x 14,7 x 31
Imballo master - Master carton (cm)	45,5 x 31,2 x 63,8	45,5 x 31,2 x 63,8
Pezzi per master - Pcs per master	6	6
EAN	8004032111644	8004032111651



<b>STUFE AD IRRAGGIAMENTO/RADIANT HEATERS</b>	<b>AR454B</b>	<b>AR455B</b>	<b>AR435B</b>	<b>AR437B</b>	<b>AR4B01</b>	<b>AR4B02</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	40	50	25	40	30	30
Elemento riscaldante - Heating element	alogeno - halogen	alogeno - halogen	Quarzo - Quartz	Quarzo - Quartz	Carbonio - Carbon	Carbonio - Carbon
Da parete - Wall mounting	-	-	-	•	-	-
POTENZA - POWER (W)	1200	1600	800	1200	900	900
Protezione IP - IP protection	IPX0	IPX0	IPX0	IP21	IPX0	IPX0
Livelli potenza - Power settings	3	4	2	2	2	2
Livelli potenza - Power settings (W)	400/800/1200	400/800/1200/1600	400/800	600/1200	450/900	450/900
Oscillazione orizzontale - Side swing	•	•	-	-	•	•
Inclinazione verticale - Vertical tilt	-	-	-	-	-	120°
Comandi manuali - Manual control	•	•	•	•	•	•
Antiribaltamento - Tip-over switch	•	•	•	-	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•	•	-	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	1,7	3	0,85	1,12	2	2,65
Peso Lordo - Gross weight (kg)	2,1	3,6	1,1	1,4	2,55	3,3
Dimensioni prodotto LxPxH (cm) - Product size LxDxH (cm)	38 x 28 x 55	40 x 30 x 58	26 x 19 x 40	53,5 x 11,8 x 14,5	30 x 30 x 72	36 x 26 x 71
Imballo singolo (cm) - Giftox (cm)	32 x 12,5 x 52	34 x 16 x 57	27 x 11 x 40,5	57 x 14,5 x 17,5	31 x 16 x 70,5	31,2 x 16 x 74,5
Imballo master (cm) - Master carton (cm)	-	-	56,5 x 55 x 42	58 x 44,5 x 54	-	-
Pezzi per master - Pcs per master	1	1	10	9	1	1
EAN	8004032110159	8004032110166	8004032110173	8004032111682	8004032110180	8004032110197



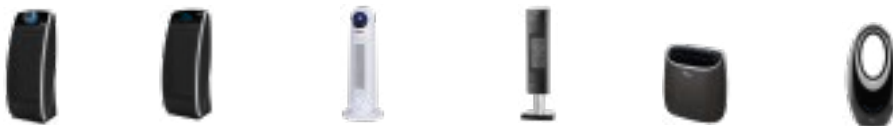
STUFE MURALI IP / WALL MOUNTING HEATERS	AR4W03P	AR4W07P
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	60	60
Termoventilatore ceramico - Ceramic fan heater	•	•
POTENZA - POWER (W)	2000	2000
Protezione IP - IP protection	IPX2	IP22
Livelli potenza - Power settings	2	2
Livelli potenza - Power settings (W)	1000/2000	1000/2000
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•	•
Oscillazione verticale - Vertical swing	-	•
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	12 (on+off)	24 (off)
Programmatore settimanale - Weekly program	•	•
Rilevamento finestre aperte - Open window detection	•	•
Comandi manuali - Manual control	•	-
Display	•	•
Telecomando - Remote control	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	1,9	2,4
Peso Lordo - Gross weight (kg)	2,2	2,8
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	45 x 11 x 18	54 x 12,5 x 19
Imballo singolo - Giftbox (cm)	50 x 12 x 19,3	56,5 x 15,3 x 23
Imballo master - Master carton (cm)	51,5 X 38 X 40,5	57,5 x 47,5 x 32,5
Pezzi per master - Pcs per master	6	4
EAN CODE	8004032111699	8004032112160



CONVETTORI / CONVECTION HEATERS	AR4C03	AR4C03T	AR4C04	AR4C05	AR4C05T
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	55	55	60	60	60
POTENZA - POWER (W)	1600-1800	1600-1800	1700-2000	1700-2000	1700-2000
Livelli potenza - Power settings	3	3	3	3	3
Funzione turbo - Turbo function	•	•	•	•	•
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	24 (progr.)	-	-	24 (progr.)
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•	•
Peso netto - Net weight (kg)	2	2	4	3,6	3,6
Peso lordo - Gross weight (kg)	2,95	2,95	4,6	4	4
Dimensioni prodotto LxPxH (cm) - Product size LxDxH (cm)	51x17x40	51x17x40	67x19,5x39	66x19,5x40,5	66x19,5x40,5
Imballo singolo (cm) - Giftbox (cm)	57x14x42	57x14x42	70,5x14,3x42,3	70x14x43	70x14x43
Imballo master (cm) - Master carton (cm)	-	-	-	-	-
Pezzi per master - Pcs per master	1	1	1	1	1
EAN	8004032110203	8004032110210	8004032111002	8004032111019	8004032111026



<b>TERMOVENTILATORI CERAMICI CERAMIC FAN HEATERS</b>	<b>AR4P07A</b>	<b>AR4P07W</b>	<b>AR4P08W</b>	<b>AR4P02V</b>	<b>AR4P12R</b>	<b>AR4P09</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meterst	45	45	45	45	60	55
Termoventilatore ceramico bladeless - Ceramic fan heater, bladeless	-	-	-	-	-	-
<b>POTENZA - POWER (W)</b>	1500	1500	1500	1500	2000	1800
<b>Protezione IP - IP protection</b>	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
<b>Livelli potenza - Power settings</b>	2	2	2	2	2	3
<b>Livelli potenza - Power settings (W)</b>	750/1500	750/1500	750/1500	750/1500	1000/2000	600/1200/1800
<b>Ventilazione estiva - Summer ventilation</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Oscillazione orizzontale - Side swing</b>	-	-	•	-	•	•
<b>Oscillazione verticale - Vertical swing</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Termostato ambiente - Ambient thermostat</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)</b>	-	-	-	-	10 (off)	-
<b>Ionizzatore - Ion</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Comandi manuali - Manual control</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Comandi touch - Touch control</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Display</b>	-	-	-	-	•	-
<b>Luce notturna led 4 colori - Led night light 4 colors</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Telecomando - Remote control</b>	-	-	-	-	•	-
<b>Filtro antipolvere - Dust filter</b>	-	-	-	-	•	-
<b>Antiribaltamento - Tip-over switch</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Protezione surriscaldamento - Overheating protection</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Maniglia per trasporto - Handle</b>	•	•	•	-	•	•
<b>Peso Netto - Net weight (kg)</b>	1,13	0,78	1,47	1,44	2,3	1,5
<b>Peso Lordo - Gross weight (kg)</b>	1,3	0,9	1,92	1,9	2,7	1,7
<b>Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)</b>	17 x 12 x 21,5	15 x 9 x 22	16,1 x 14 x 24,5	28,2 x 14,8 x 21,5	21 x 17 x 51,5	16 x 14 x 26
<b>Imballo singolo - Giftbox (cm)</b>	17,5 x 14,5 x 22,5	18 x 10 x 22,5	17,5 x 14,5 x 26,5	30,3 x 16,7 x 25,2	24,5 x 20,8 x 55,3	16,3 x 15,5 x 26,7
<b>Imballo master - Master carton (cm)</b>	45 x 18,5 x 46,5	32 x 19,5 x 46,5	46 x 37 x 28,5	51,6 x 31,8 x 52	50,5 x 43,1 x 56,8	48,2 x 17,5 x 55,2
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>	6	6	6	6	4	6
<b>EAN CODE</b>	8004032110074	8004032112146	8004032111668	8004032112153	8004032111705	8004032110098



<b>TERMOVENTILATORI CERAMICI CERAMIC FAN HEATERS</b>	<b>AR4P11</b>	<b>AR4P11D</b>	<b>AR4P14W</b>	<b>AR4P15</b>	<b>AR4P17</b>	<b>AR4BL1</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meterst	60	60	65	60	65	60
Termoventilatore ceramico bladeless - Ceramic fan heater, bladeless	-	-	-	-	-	•
<b>POTENZA - POWER (W)</b>	2000	2000	2200	2000	2200	2000
Protezione IP - IP protection	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
Livelli potenza - Power settings	3	3	2	2	2	2
Livelli potenza - Power settings (W)	800/1200/2000	800/1200/2000	1100/2200	1000/2000	1100/2200	1000/2000
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•	•	•	-	•	•
Oscillazione orizzontale - Side swing	•	•	•	•	-	•
Oscillazione verticale - Vertical swing	-	-	-	-	•	-
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	24 (on+off)	8 (off)	12 (on+off)	12 (on+off)	12 (off)
Ionizzatore - Ion	-	-	-	-	•	-
Comandi manuali - Manual control	•	-	-	-	-	-
Comandi touch - Touch control	-	•	•	•	•	•
Display	-	•	•	•	•	•
Luce notturna led 4 colori - Led night light 4 colors	-	-	-	-	-	•
Telecomando - Remote control	-	-	•	•	•	•
Filtro antipolvere - Dust filter	•	•	-	-	•	•
Antiribaltamento - Tip-over switch	•	•	•	•	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•	•	•	•	-
Peso Netto - Net weight (kg)	3	2,97	2,7	3,5	4,1	3,3
Peso Lordo - Gross weight (kg)	3,3	3,27	3,2	4	5	3,8
Dimensioni prodotto LxDxH - Product size LxDxH (cm)	17 x 16 x 44	17 x 16 x 44	24 x 24 x 65	24 x 20,5 x 80	38 x 21 x 41	29 x 18 x 58
Imballo singolo - Giftbox (cm)	20,5 x 18,5 x 47,5	20,5 x 18,5 x 47,5	24,5 x 24,5 x 68,5	26,6 x 14,6 x 83,4	41,5 x 24 x 46,5	32 x 23 x 62
Imballo master - Master carton (cm)	42,5 x 38,5 x 49,5	42,5 x 38,5 x 49,5	50,5 x 50,5 x 70	-	-	-
Pezzi per master - Pcs per master	4	4	4	1	1	1
<b>EAN CODE</b>	8004032110111	8004032110128	8004032111675	8004032110999	8004032112139	8004032112276



<b>CAMINI ELETTRICI / ELECTRIC FIRES</b>	<b>AR350</b>	<b>AR353</b>
Termoventilatore - Fan heater	•	•
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	45	55
<b>POTENZA - POWER (W)</b>	1500	1800-1970
Protezione IP - IP protection	IPX0	IPX0
Livelli potenza - Power settings	2	2
Livelli potenza - Power settings (W)	750 / 1500	900 / 1800
Effetto fiamma - Flame effect (W)	40	2 x 40
Lampade sostituibili - Replaceable lamps	E14	E14
Luminosità regolabile - Adjustable brightness	-	•
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•
Comandi manuali - Manual control	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	-
Peso Netto - Net weight (kg)	7,4	10,8
Peso Lordo - Gross weight (kg)	8,4	12,4
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	37 x 20 x 44,5	40,5 x 25,5 x 55
Imballo singolo - Giftbox (cm)	45 x 27 x 53	47 x 31,5 x 59
Imballo master - Master carton (cm)	-	-
Pezzi per master - Pcs per master	1	1
<b>EAN CODE</b>	8004032104813	8004032104851



<b>RADIATORI A OLIO / OIL RADIATORS</b>	<b>AR4R07M</b>	<b>AR4R07S</b>	<b>AR4R09S</b>	<b>AR4R11S</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	20	45	60	75
<b>POTENZA - POWER (W)</b>	600	1500	2000	2500
Numero di elementi - Number of fins	7	7	9	11
Livelli potenza - Power settings	1	3	3	3
Funzione turbo - Turbo function	-	-	-	-
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	-	-
Antiribaltamento - Tip-over switch	-	•	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•
Avvolgicavo - Cable storage	-	-	-	-
Ruote - Wheels	-	-	-	-
Peso netto - Net weight (kg)	4	6,2	7,8	10,4
Peso lordo - Gross weight (kg)	4,5	7,5	9,5	11,5
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	30,5x17x35,1	33x24x62,5	40,5x24x62,5	48x24x62,5
Imballo singolo - Giftbox (cm)	33x13,5x40	36x14x65,5	43,5 x 14 x 65,5	50x14x65,5
Imballo master - Master carton (cm)	-	-	-	-
Pezzi per master - Pcs per master	1	1	1	1
<b>EAN</b>	8004032110883	8004032110937	8004032110944	8004032110951



<b>STUFA A GAS / GAS HEATER</b>		<b>AR382</b>
<b>A infrarossi - Infrared</b>		•
<b>Resa in m<sup>3</sup> - Suitable for cubic meters</b>		84-120
<b>Gas</b>		GPL - LPG
<b>POTENZA - POWER (W)</b>		4200
<b>Livelli potenza - Power settings</b>		3
<b>Livelli potenza - Power settings (W)</b>		1500/2800/4200
<b>Consumo - Consumption (g/h)</b>		110/200/305
<b>Kit regolatore incluso - With regulator kit (mbar)</b>		29
<b>Controllo presenza fiamma - Flame supervision device</b>		•
<b>Controllo livello ossigeno - Oxygen depletion sensor (ODS - CO<sub>2</sub> 1,5% max)</b>		•
<b>Interruttore antiribaltamento - Tip-over switch</b>		•
<b>Peso netto - Net weight (kg)</b>		8,8
<b>Peso lordo - Gross weight (kg)</b>		10,4
<b>Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)</b>		42,2x47,5x73
<b>Imballo singolo - Giftox (cm)</b>		46x38x76
<b>Imballo master - Master carton (cm)</b>		-
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>		1
<b>EAN</b>		8004032111033
<b>Classe di efficienza energetica (*) - Energy efficiency class (*)</b>		A

(\*) in una gamma da A++ a G  
 (\*) in a range from A++ to G



<b>RADIATORI A OLIO / OIL RADIATORS</b>	<b>AR4R07B</b>	<b>AR4R09B</b>	<b>AR4R09BTT</b>	<b>AR4R11BT</b>
<b>Resa in m<sup>3</sup> - Suitable for cubic meters</b>	45	60	70	75
<b>POTENZA - POWER (W)</b>	1500	2000	2400	2500
<b>Numero di elementi - Number of fins</b>	7	9	9	11
<b>Livelli potenza - Power settings</b>	3	3	3	3
<b>Funzione turbo - Turbo function</b>	-	-	•	-
<b>Termostato ambiente - Ambient thermostat</b>	•	•	•	•
<b>Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)</b>	-	-	24 (progr.)	24 (progr.)
<b>Antiribaltamento - Tip-over switch</b>	•	•	•	•
<b>Protezione surriscaldamento - Overheating protection</b>	•	•	•	•
<b>Avvolgicavo - Cable storage</b>	•	•	•	•
<b>Ruote - Wheels</b>	•	•	•	•
<b>Peso netto - Net weight (kg)</b>	7,2	8,8	9	11,4
<b>Peso lordo - Gross weight (kg)</b>	8,5	10,5	11	12,5
<b>Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)</b>	34x24x65	40x24x65	40x24x65	48x24x65
<b>Imballo singolo - Giftox (cm)</b>	37x16x65	43,5x16x65	43,5x16x65	51,5x16x65
<b>Imballo master - Master carton (cm)</b>	-	-	-	-
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>	1	1	1	1
<b>EAN</b>	8004032110890	8004032110906	8004032110913	8004032110920



<b>ASPIRACENERE / ASH VACUUM CLEANERS</b>	<b>AR4A12</b>	<b>AR4A20</b>
<b>POTENZA - POWER (W)</b>	800	1200
<b>Protezione IP - IP protection</b>	IPX0	IPX0
<b>Per ceneri fredde (massimo 45°C) - For cold ashes (max 45°C)</b>	•	•
<b>Contenitore in acciaio - Steel barrel (L)</b>	12	20
<b>Filtro in tessuto non tessuto lavabile - Washable non-woven cloth filter</b>	•	-
<b>Filtro HEPA lavabile - Washable HEPA filter</b>	-	•
<b>Filtro aggiuntivo in tessuto ignifugo lavabile - Additional washable fireproof cloth filter</b>	-	•
<b>Tubo in metallo - Metal hose (m)</b>	1	1,5
<b>Becco in alluminio - Aluminum tube (cm)</b>	15	23
<b>Maniglione ergonomico - Ergonomic handle</b>	•	•
<b>Funzione soffiante - Blowing function</b>	•	•
<b>Scuoti filtro - Dust shaking function</b>	-	•
<b>Capacità di aspirazione - Vacuity (kPa)</b>	15	19
<b>Flusso aspirazione - Airflow rate (m³/min)</b>	1,4	1,7
<b>Rumorosità - Noise level (dB)</b>	≤78	≤78
<b>Peso Netto - Net weight (kg)</b>	2,25	4,65
<b>Peso Lordo - Gross weight (kg)</b>	2,85	5,55
<b>Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)</b>	28 x 28,5 x 27	31,5 x 32 x 40
<b>Imballo singolo - Giftbox (cm)</b>	28 x 28 x 29,5	31 x 31 x 42
<b>Imballo master - Master carton (cm)</b>	-	-
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>	1	1
<b>EAN CODE</b>	8004032112108	8004032112115



<b>FILTRI PER ASPIRACENERE FILTER FOR ASH VACUUM CLEANERS</b>	<b>AR4A12/F</b>	<b>AR4A20/FH</b>	<b>AR4A20/F</b>
<b>Modelli compatibili - Suitable models</b>	AR4A12	AR4A20	AR4A20
<b>Per ceneri fredde (massimo 45°C) - For cold ashes (max 45°C)</b>	•	•	•
<b>Filtro in tessuto non tessuto lavabile - Washable non-woven cloth filter</b>	•	-	-
<b>Filtro HEPA lavabile - Washable HEPA filter</b>	-	•	-
<b>Filtro aggiuntivo in tessuto ignifugo lavabile - Additional washable fireproof cloth filter</b>	-	-	•
<b>Peso Netto - Net weight (kg)</b>	0,08	0,21	0,05
<b>Peso Lordo - Gross weight (kg)</b>	0,16	0,3	0,09
<b>Imballo master - Master carton (cm)</b>	29 x 29 x 28	65 x 33 x 12	29 x 29 x 28
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>	10	10	20
<b>EAN CODE</b>	8004032112214	8004032112238	8004032112221











Distribuito da:  
POLYPOOL S.p.A.  
via Sottocorna, 21/B  
24020 Parre (BG) - Italy

T +39 035 4104000  
F +39 035 702716  
polypool@polypool.it  
www.ardes.it

**CUCINA**  
*COOKING*



**RISCALDAMENTO**  
*HEATING*



**TRATTAMENTO ARIA**  
*AIR TREATMENT*



**VENTILAZIONE**  
*VENTILATION*



**REPELLENTI**  
*REPELLENTS*



**ARDES MEDICURA**  
*BODY CARE*

